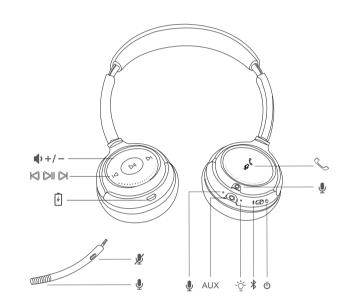
颜色: ---多色印刷

Stereo Wireless User Manual Bedienungsanleitung DE Headset FR Mode d'emploi Model No.: BTHS-AH6B Manuale di Istruzioni Manual de Usuario

Product Overview

www.avantree.con



Product specification

- Supported profles: HSP, HFP, A2DP. AVRCP • Operation range: Class 2,10 meters · Driver diameter: 40mm pedence: 32 Ohm • Frequency response: 20Hz-20KHz • Up to 22hrs music time Rechargeable lithium battery
- Headset net weight: 155g • Product size: 190 x 155 x 37mm

Any questions? Contact: Support@avantree.com

(Response Time: 1 working day)

Self-service Support: · More FAQs on support.avantree.com

• 100+ Step by step video Guide – youtube.com/avantree/playlists

Telephone Support (Mon-Fri):

• EU / Asia telephone No. refer to http://www.avantree.com/contact-us

Dispose of the packaging and this product in accordance with the latest provisions.

-1-

Basic Operations & LED indicators

Button	Function	Operations	
	Power ON	Slide the power switch towards middle * • you'll hear "Welcome to Avantree"	
Power Switch	Pairing	Slide the power switch to left * • and hold for 3 seconds. You'll hear "Pairing" and the LED indicator blinks RED and BLUE alternately.	
<i>*</i>	Power OFF	Slide the power switch to right * • you'll hear "Good Bye"	
٩	Answer / End a call	Press 🖔 once	
	Reject a call	Hold 👲 1s whilst a call coming	
	Activate smart voice assistant	Press な twice	
	Microphone Mute ON/OFF	While on an active call, Press and hold 5 1s to activate/close Microphone Mute function. You'll hear "Microphone Mute ON/OFF"	
K	Track backward	Press 🖾 once	
	Play/Pause	Press 🔊 I once	
DI	Track forward	Press 🔊 once	
Volume Wheel	Volume up	Rotate the volume wheel forward 🔨 to volume up	
<u></u>	Volume down	Rotate the volume wheel backward to volume down	
MUTE	Microphone Mute ON/OFF	While on an active call with boom mic, Press and hold	
№ 8 IIQ	Voice Prompt ON/OFF	Hold № & till you hear "Voice Prompt ON/OFF"	

NOTE: Functionality varies by applications

Working Status	LED indicator
Paring Mode	Blinks BLUE & RED alternately
Reconnecting	Blinks BLUE once every 1 second
Disconnected	Blinks BLUE once every 10 seconds
Microphone Mute ON	Remains RED
Connected	Blinks BLUE once every 5 seconds
Low battery	Blinks RED three times every 10 seconds

Connect & Pair

Enter Headphones into Pairing Mode

connected with TWO phones simultaneously.

Slide the power switch to left * • and hold for 3 seconds. You'll hear "Pairing" and the LED indicator blinks RED and BLUE alternately.

Pair to mobile device

• Set the headphones into Pairing Mode as above. • Activate Bluetooth on your phone and set it to search for new devices.

• Connect with the FIRST phone as above, then turn off the headphones.

• Select "Avantree AH6B", once successfully paired you'll hear "connected".

Connect headphones with SECOND phone as above. • Tap and select "Avantree AH6B" on the FIRST phone. Now, Avantree AH6B

Normally, when the next time you turn on Avantree AH6B, it will automatically reconnect the last paired device. Alternatively, Slide the power switch to left * • • once, then release to enter into its Reconnection Mode.

Connect to the PC/Laptop

- Set the headphones into Pairing Mode as above. Activate Bluetooth function on your PC/Laptop, search & select "Avantree AH6B"
- to pair and connect. • For music stream, please set "Avantree AH6B" as the Playback Default Device/
- Out put device in Sound Setting page. • For Skype call, please set "Avantree AH6B Hands-free Headset" as microphone and speaker device in Audio Settings.

Use as a wired headphone

Use the supplied 3.5mm audio cable to connect to a non-Bluetooth audio device. or if the headphone battery is depleted.

Note: The headphone will power off automatically once you plug in the 3.5mm audio cable

Charging

When the LED flashes RED 3 times per 10 seconds or you hear the voice prompts "Low battery please turn off and charge", you should fully recharge the device for about 2 hours. Charged with the micro USB cable The LED indicator on the headphones will remain RED while charging and turn off when charging is

Clear pairing history

If you have issues with the audio stream skipping or cutting out when using Avantree AH6B, please try to clear pairing history as following:

Firstly, turn on the headset (Non-calling Status), then Press and Hold BOTH 🔊 & 🔊 5 seconds till the LED blinks PINK for 2 seconds, then the headphones enter into PAIRING MODE automatically.

Frequently Asked Questions

Set Avantree AH6B as the default device or output device on the PC. When using AH6B to make VOIP calls through apps, please set "AH6B Hands-Free" as Microphone and Speakers device.

No sound with Bluetooth transmitter to watching TV?

- Ensure Bluetooth transmitter and headphones are connected properly. Check to ensure audio source is functioning properly
- AUX & RCA output on TV test with wired headphones - OPT output on TV – Set audio format to "PCM/LPCM" or turn off Dolby/DTS

• Change your TV audio out setting to External speakers / Headset.

Headphones do not pair with Bluetooth device? • Ensure AH6B is in Pairing mode – LED will flash BLUE and RED alternately. • For Bluetooth transmitter, ensure the transmitter is in Pairing mode – refer to its

user manual. For Smart phone, tablet and PC

- Turn the Bluetooth off and then on again. - Delete "Avantree AH6B headphones" from your devices Bluetooth list and

then try to pair again. • Clear the headphones pairing history and pair again.

For more detailed information please search "AH6B"

-2-

n <u>support.avantree.com</u> or contact <u>support@avantree.com</u> directly.

Grundbedienung&LED-Anzeigen

Knopf	Funktion	Bedienung
An-/	Strom AN	Schieben Sie den An-/Ausschalter im AUSGESCHALTETEN Zustand in Richtung * • • • • und lassen Sie den Knopf dann los, jetzt hören Sie "Willkommen bei Avantree"
An-/ Ausschalter * ● ● ७	Paarung	Schieben und halten Sie den An-/Ausschalter im AUSGESCHALTETEN Zustand in Richtung * bis Sie "Paarung" hören und die LED-Anzeige abwechselnd ROT und BLAU aufblinkt.
	Strom AUS	SCHIEBEN Sie den An-/Ausschalter Richtung * • o , daraufhin hören Sie "Auf Wiedersehen"
	Anruf annehmen/ beenden	Einmal auf 🍒 drücken
	Anruf ablehnen	3 Sekunden halten, während ein Anruf eingeh
(°)	Sprachassistenten aktivieren	gedrückt halten
•	Mikrofonausschaltung aktivieren / beenden	[Mit/ohne BOOM MIC] Während eines Anrufs einfach o 3 Sekunden lang gedrückt halten, um die Mikrofonausschaltung zu aktivieren / zu beenden, Sie hören daraufhin "Mikrofonausschaltung AN" / "Mikrofonausschaltung AUS"
⊘ Voriges Lied		Einmal auf 🔘 drücken
DII	Lied spielen / anhalten	Einmal auf 🕅 drücken
\triangleright I	Nächstes Lied	Einmal auf 🔊 drücken
Lautstärkeregler	Lautstärke höher	Drehen Sie den Lautstärkeregler nach vorne , um die Lautstärke einzustellen.
()	Lautstärke runter	Drehen Sie den Lautstärkeregler nach hinten , um die Lautstärke einzustellen.
МИТЕ	Mikrofonausschaltung aktivieren / beenden	[MIT BOOM MIC] Während eines Anrufs einfach den Stummschaltknopf (ID) 3 Sekunden lang gedrückt halten, um die Mikrofonausschaltung zu aktivieren/ zu beenden, Sie hören daraufhin "Mikrofonausschaltung AN" / "Mikrofonausschaltung AUS"
Aufforderungsansage aktivieren/ beenden		Einmal auf □ + □ drücken

HINWEIS: Funktionalitäten variieren je nach Anwendung

Arbeitsstatus	LED-Anzeige	
Paarungsmodus	Leuchtet abwechselnd BLAU & ROT auf	
Verbunden	Blinkt einmal alle 5 Sekunden BLAU auf	
Nicht verbunden	Blinkt einmal alle 10 Sekunden BLAU auf	
Mikrofonausschaltung AN	Leuchtet ROT auf	
Erneut verbinden	Blinkt einmal alle 1 Sekunde BLAU auf	
Niedriger Akku	Blinkt dreimal alle 10 Sekunden ROT auf	

Verbinden und paaren

Gehen Sie in den Avantree AH6B Paarungsmodus:Schieben Sie den An-/Ausschalter im AUSGESCHALTETEN Zustand Richtung 💃 ,

bis Sie "Paarung" hören und die LED-Anzeige abwechselnd ROT und BLAU

Mit einem mobilen Gerät paaren

· Setzen Sie die Kopfhörer wie oben beschrieben in den Paarungsmodus. · Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Handy und suchen Sie nach neuen Geräten. • Wählen Sie "Avantree AH6B" aus. Sobald die Paarung besteht, hören Sie

Ein weiteres Handy hinzufügen

• Erstellen Sie die Verbindung mit dem ERSTEN Handy wie oben beschrieben und schalten Sie dann die Kopfhörer aus.

• Verbinden Sie die Kopfhörer wie oben beschrieben mit dem ZWEITEN Handy. Drücken Sie auf und wählen Sie "Avantree AH6B" auf dem ERSTEN Handy aus.

HINWEIS: Um die aptX-LL Funktion auf dem Avantree AH6B nutzen zu können. muss die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät oder Ihr Bluetooth-Transmitter aptX-LL unterstützen

Erneut verbinden

Das nächste Mal, wenn Sie den Avantree AH6B einschalten, verbindet sich das Gerät automatisch mit dem zuletzt gepaarten Gerät. Alternativ können Sie auch auch drücken, um den WIEDERVERBINDUNGS-

MODUS zu aktivieren. Oder Sie können noch einmal in den Paarungsmodus gehen, um die Verbindung mit dem gewünschten Gerät zu erstellen

Verwendung von verkabelten Kopfhörern

Verwenden Sie das mitgelieferte 3,5mm Audiokabel, um eine Verbindung mit Tongeräten ohne Bluetooth-Funktion herzustellen, oder im Falle eines niedrigen
Kopfhörer-Akkus.

Hinweis: Die Kopfhörer schalten sich automatisch aus, sobald Sie das 3,5mm

Ladevorgang

Wenn die LED-Anzeige alle 10 Sekunden 3 Mal aufblinkt, oder Sie die Sprachansage "Niedriger Akku, bitte ausschalten und aufladen" hören, sollten Sie das Gerät für 2 Stunden vollständig

aufladen. Wenn Sie ein Mikro-USB-Kabel verwenden, leuchtet die LED-Anzeige an den Kopfhörern während des Ladevorgangs ROT auf und geht dann aus, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Paarungshistorie löschen

Halten Sie die BEIDEN Knöpfe | und | im STANDBY-Modus (Strom an, nicht mit BT/BA Geräten verbunden) 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige 2 Sekunden lag GRÜN aufleuchtet, jetzt sind die Kopfhörer im Paarungsmodus.

Troubleshooting

erneut.

Kein Ton über PC?

• Richten Sie Avantree AH6B als Standardgerät oder Output-Gerät auf dem PC ein. • Wenn Sie die AH6B nutzen, um VOIP-Anrufe über Apps zu tätigen, richten Sie AH6B als Freisprechgerät, Mikrofon oder Lautsprecher ein

Kein Ton mit Bluetooth-Transmitter über Fernseher? • Stellen Sie sicher, dass der Bluetooth-Transmitter und die Kopfhörer richtig

miteinander verbunden sind. • Stellen Sie sicher, dass die Tonquelle richtig funktioniert - AUX & RCA Output am TV – testen Sie diesen mit verkabelten Kopfhörern - OPT Output am TV – Stellen Sie das Audioformat auf "PCM/LPCM" oder

schalten Sie Dolby/DTS aus • Ändern Sie die Audio-Einstellung an Ihrem Fernseher auf externe Lautsprecher /

Die Kopfhörer lassen sich nicht mit einem Bluetooth-Gerät verbinden • Stellen Sie sicher, dass die AH6B im Paarungsmodus sind – die LED-Anzeige blinkt abwechselnd BLAU und ROT auf.

• Stellen Sie bei Bluetooth-Transmittern sicher, dass sich der jeweilige Transmitter im Paarungsmodus befindet – beziehen Sie sich auf die Bedienungsanleitung. Bei Smartphones, Tablets und PCs: - Schalten Sie die Bluetooth-Funktion aus und wieder ein.

Löschen Sie die "Avantree AH6B Kopfhörer" von der Bluetooth-Liste Ihres Geräts und versuchen Sie, diese erneut zu paaren. • Löschen Sie die Paarungshistorie auf den Kopfhörern und paaren Sie diese

-3-

Opérations de base et Indications LED

Bouton	Fonction	Opérations
Bouton de mise en marche	Mise en marche	Eteint, glisser le bouton de mise en marche vers * • et relâcher, vous entendrez "Welcome to Avantree"
	Appairage	Eteint, glisser le bouton de mise en marche vers * • et maintenir jusqu'à entendre "Pairing". L'indicateur LED clignotera ROUGE et BLEU alternativement.
∦ ●● ७	Extinction	Glisser le bouton de mise en marche vers ३ ♀ ∘ , vous entendrez "Good bye"
	Prise/Fin d'appel	Appuyer 1 fois 📞
0	Rejet d'appel	Maintenirappuyé 🐧 3s lors d'un appel entrant
$\left(\mathbf{\tilde{o}}\right)$	Activation assistant vocal	Maintenirappuyé 🔓
	Activation/ Désactivation du micro	[Activation/Désactivation MICRO] Durant un appel, maintenez le doigt appuyé 3s sur pour activer / désactiver le micro. Vous entendrez alors " Microphone Mute ON" / "Microphone Mute OFF"
K	Piste précédente	Appuyer 1 fois
	Lecture/Pause	Appuyer 1 fois 🕪
DI	Piste suivante	Appuyer 1 fois ▶
Volume Wheel	Augmenter le Volume	Tournez la molette de volume vers l'avant 🦳 .
(O)	Baisser le Volume	Tournez la molette de volume vers l'arrière
MUTE	Activation/ Désactivation du micro	[Activation/Désactivation MICRO] Durant un appel, appuyer 1 fois sur (am) pour activer ou désactiver le micro,vous entendrez alors " Microphone Mute ON" / "Microphone Mute OFF"
⋈ & ⋈	Activer / Désactiver les vocalises	Appuyer simultanément les boutons □II + I 1 fois

NOTE: Les fonctions varient suivant les applications.

Etat	indication LED
Mode appairage	Clignote BLEU & ROUGE alternativement
Connecté	Clignote BLEU 1 fois toutes les 5 secondes
Reconnecter	Clignote en BLEU une fois par seconde
Déconnecte	Clignote BLEU 1 fois toutes les 3 secondes
Micro désactivé	Reste ROUGE fixe
Batterie faible	Clignote BLANC3 fois toutes les 10 secondes

Connection et appairage

Mettre l'Avantree AH6B en appairage:

Casque éteint, glissez et maintenez l'interrupteur d'alimentation vers 🔻 , jusqu'à ce que vous entendiez "pairing" avec l'indicateur LED clignotantalternativement-

Appairage à un téléphone mobile

· Mette en appairage votre casque comme ci-dessus. • Activez le Bluetooth sur votre téléphone et recherchez les nouveaux appareils. • Sélectionnez "Avantree AH6B". Une fois associé, vous entendre "connected".

Connecter un téléphone supplémentaire

• Connectez-vous avec le premier téléphone comme ci-dessus, puis éteignez le c

• Connectez le casque avec le 2nd téléphone comme ci-dessus. • Sélectionnez "Avantree AH6B" sur le 1ier téléphone L'Avantree AH6B est

maintenant connecté avec 2 téléphones simultanément. NOTE: L'Avantree AH6B ne prend en charge qu'un seul canal audio. Si vous souhaitez écouter de la musique à partir d'un autre périphérique Bluetooth, veuillez d'abord mettre en pause la musique de l'appareil en cours d'utilisation

La prochaine fois que vous allumerez l'Avantree AH6B, il se reconnectera automatiquement au dernier appareil couplé. Ou appuyez 1 fois pour activer la RECONNEXION Oumettez-vous à nouveau en appairage pour reconnecter votre

Utilisation en tant que casque audio filaire

Pour vous connecter à un périphérique audio autre que par Bluetooth (ou si la

Note: Le casque s'éteindra automatiquement une fois que vous aurez branché le

Recharge

Lorsque la LED clignote ROUGE 3 fois toutes les 10 secondes (ou si vous entendez les instructions vocales «Lowbatterypleaseturn off and charge»), your devez charger complètement votre casque pendant 2 heures. Si chargé avec le câble micro USB, le voyant LED du casque reste ROUGE pendant

Effacer l'historique d'appairage

le chargement et s'éteint lorsque le chargement est terminé.

Dans le mode VEILLE du casque (allumé, déconnecté avec les appareils BT / BA), maintenez les deux boutons 🏿 et 👂 5s jusqu'à observer la LED clignoter VERT 2 secondes. Ceci fait, le casque se mettra en APPAIRAGE automatiquement.

Dépannage

Aucun son depuis votre PC?

• Définir l'Avantree AH6B comme périphérique de sortie par défaut sur votre PC. • Lorsque vous utilisez votre casque pour passer des appels VoIP via des applications tierces, réglez l' AH6B en tant que périphérique micro et

Aucun son depuis le transmetteur Bluetooth avec votre TV?

• Vérifier que le transmetteur Bluetooth et le casque sont correctement connectés • Vérifiez que la source audio fonctionne correctement sur votre TV : - Sortie AUX & RCA – à vérifier avec un casque filaire - Sortie OPT (optique) – Réglez le format audio numérique en "PCM/LPCM" ou

désactivez le Dolby/DTS • Changez le réglage de sortie audio de votre TV en haut-parleurs externes / • Assurez-vous que l'émetteur Bluetooth et votre casque soient correctement

Le casque ne s'associe avec aucun périphérique Bluetooth?

• Assurez-vous que l' AH6B est en mode appairage - la LED clignotera BLEU et ROUGE alternativement. • Pour l'émetteur Bluetooth, assurez-vous qu'il soit bien en appairage – consultez

son mode d'emploi. • Pour un smartphone, tablette et PC : - Eteindre le Bluetooth et le remettre en marche sur votre équipement.

- Effacer "Avantree AH6B" depuis la liste des équipements connus et tentez un • Effacer l'historique d'appairage du casque et tentez un nouvel appairage

	Accensione	Da spento, portare il pulsante su ३ ♠ e poi rilasciarlo, si udirà il comando vocale "Benvenuti in Avantree"
Pulsante Accensione * • • • • •	Accoppiamento	Da spento, portare il pulsante su * 🔎 o e mantenerlo premuto fino a quando non si sente il comando vocale "Accoppiamento" e l'indicatore LED non lampeggia in ROSSO e BLU in modo alternato.
	Spegnimento	Portare il pulsante su ३ ♠ o , si sentirà il comando vocale "Arrivederci".
	Rispondere/ Terminare una chiamata	Premere な una volta
	Rifiutare una chiamata	Tenere premuto ${\scriptstyle \!$
$\left(\mathbf{\tilde{Q}} \right)$	Activate smart voice assistant	Tenere premuto ${f \mathring{\underline{v}}}$
	Attivare/ disattivare funzione muto	[Con/SenzaMIC BOOM] Durante una chiamata tenere premuto per 3s, perAttivare/ disattivare la funzione microfono muto, si sentirà il comando vocale "Microfono muto ACCESO/ Microfono muto SPENTO"
K	Traccia precedente	Premere una volta
DII	Play/Pausa	Premere una volta 🕅
\bowtie	Traccia successiva	Premere una volta
Rotella volume	Aumento volume	Ruotare la rotella del volume in avanti / per controllare il volume.
	Diminuzione volume	Ruotare la rotella del volume indietro per controllare il volume.
MUTE	Attivare/ disattivare funzione microfono muto	[CON MIC BOOM] Durante una chiamata premere una volta il pulsante muto (III) sul mic boom per Attivare / disattivare la funzione microfono muto, si sentirà il comando vocale "Microfono muto ACCESO/ Microfono muto SPENTO"
M & M	Attivare / Disattivare i	Premere una volta ▷ + △

NOTA: Le funzioni variano a seconda delle applicazioni

Operazioni Base & Indicatori LED

Pulsante Funzione | Operazioni

Stato di Funzionamento	Indicatore LED	
Modalità accoppiamento	Lampeggia in BLU e ROSSO in modo alternato	
Connesso	Lampeggia in BLU 1 volta ogni 5 secondi	
ricollegare	Lampeggia in BLU 1 volta al secondo	
Disconnesso	Lampeggia in BLU 1 volta ogni 3 secondi	
Microfono Muto ON	Luce ROSSA fissa	
Batteria Bassa	Lampeggia in ROSSO tre volte ogni 10 secondi	

Connessione e accoppiamento

comandi vocali

Portare Avantree AH6B in modalità accoppiament Da spento, portare il pulsante dell'accensione verso 🔰 e tenerlo premuto fino a quando non si sente il comando vocale "accoppiamento" e l'indicatore LED non ampeggia in ROSSO e BLU in modo alternato

Selezionare "Avantree AH6B". Una volta accoppiato, si udirà il comando vocale

• Portare le cuffie in Modalità Accoppiamento come descritto sopra. • Attivare il Bluetooth sul proprio telefono e ricercare nuovi dispositivi

Accoppiamento con un dispositivo mobile

Per aggiungere un altro cellulare • Connettere il PRIMO telefono come sopra riportato, poi spegnere le cuffie.

Connettere le cuffie con il SECONDO telefono come sopra riportato

 Selezionare "Avantree AH6B" sul PRIMO telefono Ora Avantree AH6B è connesso con I due telefoni simultanea mente.

NOTA: Avantree AH6B supporta solo un canale audio. Se si desidera ascoltare la

musica da un altro dispositivo Bluetooth, prima mettere in pausa il dispositivo

attuale.

Quando si accende Avantree AH6B la volta successiva, questo di riconnetterà automaticamente all'ultimo dispositivo accoppiato. Oppure è possibile premere una volta per riattivare la modalità RICONNESSIONE Oppure è possibile ritornare in Modalità Accoppiamento per connettersi con il dispositivo

Utilizzo come cuffie via cavo

Utilizzare il cavo audio da 3.5mm fornito per connettere un dispositivo audio non-Bluetooth o se la batteria delle cuffie è scarica.

Nota: Le cuffie si spegneranno automaticamente una volta collegato il cavo audio

Ricarica

Quando il LED lampeggia in ROSSO per 3 volte per 10 secondi o si sente il comando vocale "Batteria bassa, si prega di spegnere il dispositivo e ricaricarlo". occorre ricaricare il dispositivo per 2 ore. Se si utilizza il cavo micro USB, l'indicatore LED rimarrà ROSSO durante la ricarica e si spegnerà una volta

Eliminazione della cronologia

Con le cuffie in MODALITÀ STANDBY MODE (acceso, disconnesso con i dispositivi BT/BA) tenere premuti I pulsanti 🔘 e 🔊 per 5s fino a quando il LED non lampeggia in VERDE per 2 secondi, poi le cuffie entreranno in MODALITÀ ACCOPPIAMENTO.

Risoluzione dei problemi

Nessun suono con il PC?

• Per Smart phone, tablet e PC

• Impostare Avantree AH6B come dispositivo pre-impostato o d ispositivo di Durante l'utilizzo di AH6B per effettuare chiamate VOIP attraverso le app, impostare ANC041 Mani-Libere come Dispositivo di microfono e casse.

Nessun suono con la trasmittente Bluetooth mentre si guarda la TV?

 Assicurati che la fonte audio funzioni correttamente • Uscita AUX & RCA sulla Tv- prova con cuffie collegate via cavo - Uscita OPT sulla TV – Impostare il format audio su "PCM/LP CM" o spegnere

- Cambia l'impostazione dell'uscita audio della TV su casse esterne / Cuffie.

Le cuffie non si accoppiano con il dispositivo Bluetooth

Assicurati che AH6B si trovi in Modalità Accoppiamento – il LED lampeggia in BLU e ROSSO in modo alternato. Per la trasmittente Bluetooth, assicurarsi che la trasmittente si trovi in modalità accoppiamento – fare riferimento al manuale della stessa.

- Spegnere il Bluetooth e riaccenderle - Cancellare "cuffie Avantree AH6B" dal proprio dispositivo Bluetooth e poi

cercare di riaccoppiarlo Eliminare la cronologia degli accoppiamenti delle cuffie e riaccoppiare

FuncionesBásicas&Indicadores LED

Botón	Función	Procedimientos
Interruptor * • ು ರ	Encender	Con el dispositivo apagado, DESLICE el interruptor de encendido hacia * 🍑 o y soltar, escuchará "Bienvenido a Avantree".
	Emparejar	Con el dispositivo apagado, DESLIZAR Y MANTENER el interruptor de encendido hacia * 🕥 o hasta que escuche "Emparejando" y el LED alternará luz ROJA y AZUL.
	Apagar	DESLICE el interruptor de encendido hacia * 🍑 o , y escuchará "Adiós"
	Contestar/ Finalizarunalla- mada	Pulse な unavez
	Rechazarunalla- mada	Pulse 3 segundosmientras le están llamando por teléfono.
(Î)	Activar asistente de vozinteligente	Mantenerpulsado el botón 🗳
	Activar / Desactivar Micrófono Silenciado	[Con/Sin MIC BOOM] Durante la llamada, mantener pulsado el botón 3 3segundos, para Activar/Cerrar el micrófono silenciado y escuchará "Micrófono silenciado ENCENDIDO"/ "Micrófono silenciado APAGADO".
	Pista anterior	Tocar el botón \mid una vez
⊘ II	Play/Pause	Tocar el botón 🕅 una vez
DI	Pistasiguiente	Tocar el botón 🔊 una vez
Rotella volume	Subirvolumen	Girar la rueda de volumen hacia adelante para controlar el volumen.
	Bajarvolumen	Girar la rueda de volumen hacia atrás para controlar el volumen.
MUTE	Activar / Cerrar Micrófono Silenciado	[CON MIC BOOM] Durante una llamada active, pulse el botón para silenciar @en el micrófono boom UNA VEZ para Activar o Desactivar el modo de micrófono silenciado;entonces escuchará "Micrófono silenciado ENCENDIDO"/ "Micrófono silenciado APAGADO"
DI & IQ	Desactivar/ Activarcomando de voz	Tocar 🎮 + 📢 unavez

NOTA: Las funciones varían según las aplicaciones

Estado	IndicadorLED
Modo de Emparejamiento	Alternaluz AZUL & ROJA
Desconectado	Emite luz AZUL una vez cada10 segundos
Micrófonosilenciado ENCENDIDO	Luz permaneceen ROJO
Reconectar	Emite luz AZUL una vez por segundo
Conectado	Emite luz AZUL una vez cada 5 segundos
Bateríabaja	Emite luz ROJA una vez cada 10 segundos

hasta que escuche "emparejando" y el indicador LED alterne luz ROJA y AZUL.

Conectary emparejar

Entrar en Modo de EmparejamientoAvantree AH6B: Con el dispositivo apagado, deslizar y mantener el interruptor en dirección a 🔻 ,

Emparejar al dispositivo móvil • Entrar en modo de sincronización de auriculares como arriba. · Activar el Bluetooth en el teléfono y programar para que busque nuevos

· Seleccionar "Avantree AH6B". Una vez emparejado con éxito, escuchará "conectado"

Para añadir otro teléfono móvil • Conecte con el PRIMER teléfono como arriba, y luego desactive los auriculares. Conectar los auriculares con el SEGUNDO teléfono, como se indica arriba • Pulse y seleccione "Avantree AH6B" en el PRIMER teléfonoAhora el Avantree

Nota: El Avantree AH6B sólo soporta un canal de audio. Si guiere reproducir

dispositivo actual.

La próxima vez que encienda el Avantree AH6B, se volverá a conectar automáticamente con el último dispositivo emparejado. O puede pulsar o una vez para activar el modo de RECONEXIÓN O puede entrar en modo de emp

otra vez para conectarlo con su dispositivo favorito.

Usar el cable de audio de 3.5mm para conectar a un dispositivo de audio no Bluetooth, o si la batería de los auriculares está agotada

N<u>ota</u>: Lo<u>s a</u>uri<u>culares se</u> ap<u>ag</u>ará<u>n automá</u>tica<u>mente cu</u>an<u>do</u> en<u>chu</u>fe <u>el c</u>abl<u>e d</u>e ____ audio de 3.5mm

Recarga

Cuando el LED parpadea en ROJO 3 veces cada 10 segundos o escucha el comando de voz de "baja batería" por favor apagar y cargar, debe cargar completamente el dispositivo durante 2 horas. Si carga con el cable micro del USB el indicador LED de los auriculares permanecerá ROJO durante la carga y apagará cuando la carga esté completa.

Con los auriculares en MODO STANDBY (encendido, desconectado con dispositivos BT/BA) mantenga pulsados AMBOS 🔘 y 🔊 5s hasta que el indicador LED parpadee en VERDE durante 2 segundos, después los auriculares

Resolución de Problemas

salida en el PC. Cuando utilice AH6B para hacer llamadas VOIP con aplicaciones, configure el manos libres de AH6B como dispositivo para micrófono y altavoces.

 Verifique que la fuente de audio funcione correctamente - Salida AUX & RCA de su TV- probar con los auriculares con cable - salida OPT de su televisión-Configure su formato de audio a "PCM/LPCM" o

• Cambiar los ajustes de salida del audio de su TV a altavoces externos /auriculares.

Los auriculares no se emparejan con el dispositivo Bluetooth

AZUL y ROJA. de emparejamiento, consulte su manual de usuario.

Apagar el Bluetooth y encender de nuevo - Eliminar "Auriculares Avantree AH6B" de la lista de dispositivos Bluetooth e

intente emparejar de nuevo. • Borrar el historial de emparejamiento de los auriculares y emparejar de nuevo.

-4-

-5-

AH6B está conectado a DOS teléfonos simultáneamente. música desde otro dispositivo Bluetooth, por favor primero pausar la música del

Usarcomoauriculares con cable

Borrarhistorial de emparejamiento

entrarán en el modo de emparejamiento.

No hay sonido en su PC? Configurar Avantree AH6B como dispositivo predeterminado o dispositivo de

¿No hay sonido con el transmisor Bluetooth para ver la TV? Asegúrese de que el transmisor Bluetooth y los auriculares esté bien conectados.

• Para usar el transmisor Bluetooth, asegúrese de que eltransmisor esté en modo

-6-

· Asegúrese de que AH6B esté en modo de emparejamiento, el LED alternará luz

desactivar Dolby/DTS

Para Smartphones, tabletas y PC

编号: Z-PKMN-W-V0

材质: 80g书纸 + 四色印刷 + 正反印刷

尺寸: 300 x 360 mm 折后: 75 x 120 mm

♣ Avantree[®]

EN Safety and Warnings

Sicherheit und Warnungen

Sécurité et avertissements

Sicurezza e Norme

ES Seguridad y Advertencias

www.avantree.com

Safety and Warnings

Use of headphones or speakers for extended periods at excessive sound levels may result in permanent hearing loss. Please read safety guidelines below.

Before using headphones or speaker, turn volume down to lowest level. Turn device on, then gradually adjust volume to a suitable level

· Keep the volume at as low a level as possible · When increasing volume, please do so gradually.

• If you experience ringing in the ears or discomfort while using discontinue use. Please note that during prolonged use of headphones or speakers

at high volume, your ears may become accustomed to the sound level, which may result in permanent damage to your hearing without any noticeable discomfort.

Safety information

• Using headphones or speakers will reduce your ability to hear other sounds. Use caution while using your product when you are engaging in any activity that requires your full attention. · If you have a pacemaker or other electrical medical device, please

consult your physician before using this product. This package contains small parts - keep out of reach of children as these parts may pose a choking hazard. This product is not a toy -

please do not allow children to play with it. Never try to dismantle the product yourself, or insert objects into

the product enclosure, as this may result in an electric shock. None of the components can be replaced or repaired by an end user. If any parts of your product require replacement for any reason. please contact Avantree

Avoid-exposing-your product to rain,-moisture or liquids to protect against damage to the product or injury to yourself.

Keep all products, cords, and cables away from machinery. Observe all signs and instructions that require an electrical device

Discontinue use and contact Avantree. if the product has been

dropped or damaged, has a damaged cord or plug, or if the product has been dropped in a liquid. Never mount or store the product over any airbag deployment area,

as serious injury may result when an airbag deploys. • Do not use in areas where there are explosive hazards.

Dispose of the product according to local standards and regulations.

Using headphones or speakers while operating a vehicle or bicycle may be dangerous, and is illegal in some jurisdictions. Please check vour local laws. Use caution while using this product when you are engaging in any activity that requires your full attention. In such cases, turn off your headphones or speaker to avoid being distracted

Built-in battery care: Please observe the following if the product contains a battery

Your product is powered by a rechargeable battery.

The full performance of a new battery is achieved only after two or

three complete charge and discharge cycles. The battery can be charged and discharged hundreds of times, but

will eventually wear out. Unplug your charger from the electrical outlet and from the product

when not in use. • Do not leave a fully charged battery connected to a charger, since overcharging may shorten its lifespan.

• If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time. Leaving the product in hot or cold places, such as in a closed car in

the summer and winter, will reduce the capacity and lifespan of the Always try to keep the battery between 15°C and 25°C (59°F and 77°F). A product with a hot or cold battery may temporarily stop working, even if the battery is fully charged. Battery performance is limited in temperatures below freezing.

 Caution – the battery used in this product may present a risk of fire or chemical burn if mishandled.

 Do not attempt to open the product or replace the battery. It is built-in and not user-replaceable. Use of other batteries may present a risk of fire or explosion and the product warranty will be voided. If a charger is provided please only recharge battery using the

• Dispose of batteries according to local regulations. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste or in a fire as they may explode Batteries may explode if damaged.

Charger care: Please observe the following if a charger is provided with the product.

• Please charge your product with the charger provided. Non-approved chargers may damage the product and will invalidate warranty.

Important: Please refer to the user manual for a description of the charging status indicator lights. Some headphones or speakers cannot be used while charging.

Charger warning!

 When you disconnect the power cord, pull the plug and not the cord. Never use a charger that is damaged. • Do not attempt to disassemble the charger as this may expose you

to dangerous electric shock. Avoid charging your product in extremely high or low temperatures and do not use the charger outdoors or in damp areas.

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG. Inc. and any use of such marks by Avantronics Ltd. is under license.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject

to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful

Changes or modifications not expressly approved by Avantronics Ltd

will void the user's authority to operate the equipment. This equipment

has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital

device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed

to provide reasonable protection against harmful interference in a

residential installation. This equipment generates, uses and can radiate

radio frequency energy and, if not installed and used in accordance

mmunications. However, there is no guarantee that interference

with the instructions, may cause harmful interference to radio

will not occur in a particular installation. If this equipment does

cause harmful interference to radio or television reception, which

can be determined by turning the equipment off and on, the user is

encouraged to try to correct the interference by one or more of the

• Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment to an electrical outlet on a different circuit

Consult the manufacturer or an experienced radio/TV technician for

This product, like other radio devices, emits radio frequency electro

magnetic energy and operates within the guidelines found in radio

frequency safety standards and recommendations. These standards

and recommendations reflect the consensus of the scientific community

and result from deliberations of panels and committees of scientists

who continually review and interpret the extensive research literature

Avantronics Ltd. hereby declares that this product is in compliance

with the essential requirements and other relevant provisions of

The full test of the EU declaration of conformity is available at the

In accordance with Article 10(2) and Article 10(10), this product is

Sicherheit und Warnungen

Die Nutzung der Kopfhörer oder Lautsprecher über längere

Zeiträume bei zu hoher Lautstärke kann zu permanenten Hörschäden

führen. Bitte lesen Sie sich die untenstehenden Sicherheitshinweise

hen Sie die Lautstärke auf die niedrigste Einstellung, bevor Sie

die Kopfhörer oder Lautsprecher benutzen. Schalten Sie das Gerät

ein und passen Sie die Lautstärke langsam an eine geeignete

Bei Erhöhung der Lautstärke tun Sie dies bitte schrittweise

· Halten Sie die Lautstärke so niedrig wie möglich.

allowed to be used in all EU member states.

Luohu District, Shenzhen 518000 China

• Reorient or relocate the receiving antenna.

to that which the receiver is connected.

Directive 2014/53/EU.

EU Importer:

Avantree Limited

Watford, WD180 0HQ UK

San Jose, California 95119 USA

Avantree Corporation

Allgemeine Hinweise

Einstellung an.

interference, and (2) This device must accept any interference.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

 Renutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen mit Explosionsgefahren Entsorgen Sie das Produkt gemäß örtlicher Standards und Vorschriften.

Wenn Sie ein Ringen in den Ohren vernehmen oder sich bei der

Ritte heachten Sie dass die Ohren sich hei einer fortlaufenden

Nutzung der Konfhörer oder Lautsprecher bei hoher Lautstärke

erleiden können, ohne, dass Sie sich auffällig unwohl fühlen.

• Durch die Verwendung der Kopfhörer oder Lautsprecher sind Sie

in Ihrer Möglichkeit, andere Geräusche zu hören, eingeschränkt.

wenn Sie Aktivitäten nachgehen, die Ihre volle Aufmerksamkeit

Benutzen Sie die Kopfhörer oder Lautsprecher daher mit Vorsicht

Wenn Sie einen Schrittmacher oder andere elektrische medizinische

Sie dieses Produkt verwenden

elektrischen Schock erleiden können.

Ihrer selbst zu vermeiden.

oder Flugzeugen, auszuschalten.

Produkt in Flüssigkeit gefallen ist.

werden müssen, kontaktieren Sie bitte Avantree.

Geräte nutzen, sollten Sie sich von Ihrem Arzt beraten lassen, bevor

Diese Packung enthält kleine Teile – halten Sie es daher von Kindern

Dieses Produkt ist kein Spielzeug – bitte lassen Sie Ihre Kinder nicht

Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst auseinanderzubauen oder

Keines der Teile kann durch Endnutzer ersetzt oder repariert werden.

Vermeiden Sie es, das Produkt gegenüber Regen, Feuchtigkeit oder

Flüssigkeiten auszusetzen, um Schäden am Produkt oder Verletzungen

· Halten Sie alle Produkte, Kordeln und Kabel von Maschinen fern

Hören Sie mit der Nutzung auf und kontaktieren Sie Avantree.,

sollte das Produkt heruntergefallen oder beschädigt worden sein

wenn die Kordel oder der Stecker beschädigt sind, oder wenn das

Bringen Sie das Produkt niemals über einem Airbag an, oder lagern

Sie dieses dort, da beim Auslösen des Airbags ernsthafte Verletzungen

Beachten Sie alle Schilder und Anleitungen, elektrische Geräte oder

RF-Radio-Produkte in bestimmten Bereichen, wie Krankenhäusern

Sollten Teile des Produkts aus irgendeinem Grund ausgetauscht

Teile in das Produktgehäuse einzusetzen, da Sie dadurch einen

fern, da die kleinen Teile eine Erstickungsgefahr mit sich bringen.

an das Sound-Level gewöhnen können, wodurch Sie Hörschäden

endung unwohl fühlen – hören Sie mit der Verwendung auf.

Die Nutzung der Konfhörer oder Lautsprecher während der Bedienung von Fahrzeugen oder Fahrrädern kann gefährlich und in manchen Gebieten sogar illegal sein. Bitte prüfen Sie die entsprechenden Gesetze vor Ort. Nutzen Sie die Kopfhörer oder Lautsprecher mit Vorsicht, sollten sie Aktivitäten nachgehen, die Ihre volle Aufmerksamkeit benötigen. Schalten Sie in diesem Fall die Kopfhörer oder Lautsprecher aus, ım Ablenkungen zu vermeiden.

Pflege der eingebauten Batterie: Bitte beachten Sie folgendes, Produkt eine Batterie enthalten:

Ihr Produkt wird mittels einer wieder aufladbaren Batterie betrieben. Die volle Leistungsfähigkeit einer neuen Batterie kann nur nach zwei oder drei vollständigen Auf- und Entladungszyklen erreicht werden Die Batterie kann hunderte Male auf- und entladen werden, aber irgendwann wird sie abgenutzt sein.

Ziehen Sie den Stecker für das Ladegerät und das Produkt, wenn es nicht verwendet wird. Lassen Sie die vollständig aufgeladene Batterie nicht auf dem Ladegerät, da die Nutzungszeit durch Überladung verkürzt werden könnte. Wenn Sie das Produkt an heißen oder kalten Orten aufbewahren, wie zum Beispiel im Auto im Sommer und Winter, wird die Leistung-

sfähigkeit und Nutzungszeit der Batterie reduziert. Versuchen Sie immer, die Batterie zwischen 15°C und 25°C (59°F und 77°F) aufzubewahren. Ein Produkt mit heißer oder kalter Batterie hört eventuell kurzfristig auf zu funktionieren, selbst, wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist. Die Leistungsfähigkeit der Batterie ist bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt eingeschränkt.

• Vorsicht – die Batterie, die in diesem Produkt verwendet wird, stellt bei falscher Anwendung die Gefahr eines Feuers oder chemischer

 Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen und die Batterie auszutauschen. Diese ist eingehaut und kann von Nutzern nicht ausgetauscht. werden.-Die-Verwendung-anderer Batterien kann zu-Feuer oder Explosionen führen, und die Produktgarantie würde nicht mehr greifen Sollte ein Ladegerät mitgeliefert worden sein, laden Sie die Batterie bitte nur mit dem mitgelieferten Ladegerät auf.

Bitte entsorgen Sie Batterien gemäß der örtlichen Vorschriften. Bitte recyceln Sie Batterien, wenn möglich. Entsorgen Sie diese nicht im Hausmüll, und verbrennen Sie diese nicht, da sie explodieren könnten. Batterien können bei Beschädigung explodieren

Pflege des Ladegeräts: Bitte halten Sie sich an folgendes, wenn ein Ladegerät mit dem Produkt geliefert wurde

Bitte laden Sie Ihr Produkt mit dem mitgelieferten Ladegerät auf. Nicht genehmigte Ladegeräte können das Produkt beschädigen und machen die Garantie nichtig. Wichtig: Bitte beziehen Sie sich auf die Bedienungsanleitung, um

eine Beschreibung der Ladestatus-Anzeigen einzusehen. Einige

Kopfhörer oder Lautsprecher können während des Ladevorgangs nicht

Warnungen bezüglich des Ladegeräts! Wenn Sie die Verhindung des Stromkahels trennen möchten ziehen

Sie den Stecker, nicht das Kabel. Benutzen Sie niemals ein Ladegerät, welches beschädigt wurde. Versuchen Sie nicht, das Ladegerät auseinanderzubauen, da Sie einen gefährlichen elektrischen Schock erleiden könnten.

Vermeiden Sie es, das Produkt hei extrem hohen oder niedrigei Temperaturen aufzuladen, und verwenden Sie das Ladegerät nicht draußen oder in feuchten Gebieten.

Die Bluetooth® Wortmarken und Logos gehören Bluetooth SIG, Inc. und die Verwendung derselben durch Avantronics Ltd. erfolgt über eine entsprechende Lizenz. Andere Markenzeichen und Handelsnamen sind die der entsprechenden Besitzer.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC Regeln. Die Bedienung unterlieg den folgenden zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schadhafter Störungen verursachen und (2) das Gerät muss iegliche Störunge akzeptieren.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Avantronics Ltd. genehmigt wurden, bedeuten, dass es dem Nutzer nicht länge gestattet ist, das Gerät zu benutzen. Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil

• Reorient or relocate the receiving antenna.

 Increase the separation between the equipment and receiver Connect the equipment to an electrical outlet on a different circuit to that which the receiver is connected. Consult the manufacturer or an experienced radio/TV technicia

Diese Grenzen dienen dem angemessenen Schutz vor schädlicher Störungen bei einer Anwendung in Wohnbereichen. Dieses Gerät generiert, verwendet und kann Radiofrequenzenergien ausstrahlen und wenn nicht gemäß der Anleitungen eingebaut und verwendet kann es zu schädlichen Störungen der Funkkommunikation kommer Allerdings kann nicht garantiert werden, dass solche Störungen be hestimmten Installationen nicht auch vorkommen. Sollte dieses Geräf schädliche Störungen bezüglich des Radio- oder Fernsehempfang verursachen, was festgestellt werden kann, indem Sie das Gerät aus

Richten Sie die Empfängerantenne neu aus, oder ändern Sie die

und wieder einschalten, sollte der Nutzer versuchen, die Störung wie

• Steigern Sie die Trennung zwischen dem Gerät und dem Receive • Verbinden Sie das Gerät mit einem elektrischen Ausgang auf einem anderen Schaltkreis als der Receiver. Setzen Sie sich mit dem Hersteller oder einem erfahrenen Radio-

V-Techniker in Verbindung.

Wie alle Funkgeräte sendet dieses Produkt Radiofrequenzen und elektromagnetische Energie aus und befindet sich innerhalb der Richtlinien gemäß Radiofreguenz-Sicherheitsstandards und Empfeh lungen. Diese Standards und Empfehlungen spiegeln den Konsen der wissenschaftlichen Gemeinde wieder und sind das Ergebnis ausgiebiger Überlegungen von Wissenschaftsgremien, die Forsch ngsarbeiten weiterhin bewerten und interpretieren

Avantronics Ltd. bestätigt hiermit, dass dieses Produkt den grundle genden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen de Richtlinie 2014/53/EU entspricht

Der vollständige Test bezüglich der EU-Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse eingesehen werden:

Gemäß Artikel 10(2) und Artikel 10(10) darf dieses Produkt in allen EU-Mitgliedsstaaten verwendet werden

Sécurité et avertissements

L'utilisation d'un casque ou une enceinte à des niveaux sonores excessifs pendant des périodes prolongées peut entraîner une perte auditive permanente. Veuillez lire les consignes de sécurité ci-dessous

Conditions générales d'utilisation

Avant d'utiliser un casque ou une enceinte, baissez le volume au minimum. Allumez votre appareil, puis réglez progressivement le volume à un niveau approprié.

Gardez le volume aussi bas que possible · Augmentez le volume de façon progressive.

· En cas de bourdonnements ou inconfort, stoppez l'utilisation de écouteurs/ casque ou enceinte. · Lors d'une utilisation prolongée du casque/écouteurs ou enceinte à un volume élevé, vos oreilles peuvent s'habituer au niveau sonore ce qui peut entraîner des dommages permanents à votre auditior

Informations de sécurité

et sans aucune gêne apparente

· L'utilisation d'un casque ou une enceinte réduira votre capacité à entendre d'autres sons. Soyez prudent lorsque vous les utilisez lors d'une activité nécessitant toute votre attention

 Si vous avez un stimulateur cardiaque ou un autre appareil médical électrique, consultez votre médecin avant d'utiliser notre produit Cet emballage contient de petites pièces, gardez-les hors de la portée des enfants car elles pourraient présenter un risque d'étouffement. De plus, ce produit n'est pas un jouet, ne laissez pas les enfants jouer avec.

 N'essavez jamais de démonter le produit vous-même ou d'insére des objets à l'intérieur sous peine de choc électrique. · Aucun des composants ne peut être remplacé ou réparé par un utilisateur final. Si des pièces de votre produit doivent être remplacée pour une raison quelconque, veuillez contacter notre support technique

 Évitez d'exposer votre produit à la pluie, à l'humidité ou à des liquides pour ne pasl'endommager ou vous causer des blessures. Gardez tous les produits, cordons et câbles à l'écart de toute machine · Soyez attentifs à tous les panneaux et instructions nécessitan l'extinction d'un appareil électrique ou d'un produit radio RE dans

des zones spécifiquestelles que des hôpitaux ou des avions. · Si le produit est tombé ou endommagé (ex. cordon ou fiche endo mmagés, produit tombé dans un liquide, etc.), veuillez cesser tout utilisation et contacter le support technique Avantree. Ne jamais monter ou placer le produit au-dessus d'une zone de

en cas de déploiement Ne pas utiliser dans des zones présentant des risques d'explosio • Eliminez ou recyclez le produit conformément aux normes et réglementations locales.

déploiement d'un airbag, des blessures graves pourraient en résulte

Utiliser des écouteurs ou enceinte en conduisant un véhicule ou un vélo peut être dangereux et illégal dans certaines juridictions. Avant toute utilisation, veuillez vérifier vos lois locales. Soyez prudent lorsque vous utilisez des écouteurs ou enceinte si vouspratiquez une activité nécessitant toute votre attention. Dans de tels cas, éteignez

Entretien de la batterie intégrée : si votre produit contient une batterie, suivez les instructions ci-dessous

· Votre produit est alimenté par une batterie rechargeable. · Les performances optimales d'une nouvelle batterie ne sont atteintes qu'après deux ou trois cycles complets de charge et de décharge.

votre casque ou votre enceinte pour ne pas être distrait.

· La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle subira progressivement une usure naturelle. Débranchez votre chargeur de la prise électrique et du produit lorsque vous ne l'utilisez pas.

 Ne laissez pas une batterie complètement chargée connectée à un chargeur car une surcharge pourrait raccourcir sa durée de vie. Si elle n'est pas utilisée, une batterie complètement chargée perdra sa charge avec le temps.

voiture fermée en été/hiver) réduira la capacité et la durée de vie de la batterie. Essayez autant que possible de maintenir la batterie entre 15 ° C et 25 ° C (59 ° F et 77 ° F). Un produit avec une batterie chaude ou

froide neut cesser temporairement de fonctionner même si la

batterie est complètement chargée. Les performances de la batterie

Le fait de laisser le produit dans des endroits chauds ou froids(ex.

Points d'attention concernant la batterie!

 Attention: la batterie utilisée dans ce produit peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si mal utilisée. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou de remplacer la batterie par

sont limitées à des températures inférieures à zéro.

vous-même, elle est intégré et non remplacable par l'utilisateur final L'utilisation d'autres batteries peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion et la garantie du produit sera annulée Si un chargeur est fourni avec votre produit, veuillez recharger la

batterie uniquement à l'aide de celui-ci. Jetez ou recyclez les piles conformément aux réglementations locales. Ne pas jeter avec les déchets ménagers ni dans un feu car il y a des risques d'explosion

 Les piles peuvent exploser si elles sont endommagées. Entretien du chargeur : si votre produit contient un chargeur, suivez

les instructions ci-dessous. · Veuillez recharger votre produit à l'aide du chargeur fourni. D'autres compatibles ou non certifiés pourraient l'endommager et invalider

Important: BVeuillez vous reporter au manuel d'utilisation pour obtenir une description des voyants d'état de charge. Certains écouteurs / casques ou enceinte ne peuvent pas être utilisés pendant

Points d'attention concernant le chargeur!

• Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche et non sur le cordon. N'utilisez jamais un chargeur endommagé. N'essayez pas de démonter le chargeur, vous risqueriez de vous exposer à un choc électrique dangereux.

• Évitez de charger votre produit à des températures extrêmement élevées ou basses et n'utilisez pas le chargeur à l'extérieur ou dans des zones humides.

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Avantronics Ltd. est soumis à licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) Cet appareil doit

accepter les interférences. Les changements ou modifications non expressément approuvés par Avantronics Ltd. annuleront le droit de l'utilisateur à utiliser 'équipement. Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B. conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont concues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles avec la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures

· Réorientez ou déplacez l'antenne de réception. Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.

• Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté. Consultez le fabricant ou un technicien expérimenté en radio /

télévision pour obtenir de l'aide.

À l'instar d'autres appareils radio, ce produit émet de l'énergie électromagnétique radiofréquence et est conforme aux directives en vigueur dans les normes et recommandations de sécurité en radiofréquence. Ces normes et recommandations reflètent le consensus de la communauté scientifique et résultent des délibé-

rations de groupes de travail et de comités de scientifiques qui

examinent et interprètent en permanence les nombreux ouvrages

de recherche. Avantronics Ltd. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de

la directive 2014/53 / UE. Le test complet de la déclaration de conformité UE est disponible à

Conformément à l'article 10 (2) et à l'article 10 (10), ce produit est autorisé à être utilisé dans tous les États membres de l'UE

Sicurezza e Norme

ATTENZIONE!

L'utilizzo di cuffie o altoparlanti per periodi lunghi a volume alto, possono compro-mettere le capacità uditive. Leggete attentamente

Prima di utilizzare cuffie o altoparlanti, abbassate il volume al minimo. Accendete il dispositivo e poi regolate il volume al livello desiderato.

Tenete il volume il più basso possibile

· Quando lo alzate, fatelo in maniera graduale.

danneggiare il vostro udito in maniera permanente

• Se sentite dei fastidi, come dei fischi nelle orecchie, togliete le cuffie o altoparlanti immediatamente. Fate attenzione durante l'uso prolungato delle cuffie ad alto volume ci si può abituare e non sentire fastidio mentre il volume alto può

Informazioni di sicurezza

L'uso delle cuffie o altoparlanti riduce la possibilità di sentire altri rumori. Fate particolare attenzione se fate delle attività che richiedono concentrazione massima.

Se avete un pacemaker o altri dispositivi medici elettrici o elettronic

consultate il medico prima di usare il prodotto. Questa confezione contiene piccole parti, tenete fuori dalla portata dei bambini in quanto possono portate il rischio di soffocamento se ingerite accidentalmente. Questo prodotto non è un giocattolo

fate in modo che I bambini non possano giocarci. Non provate a smontare il prodotto da soli, o inserire oggetti ne prodotto stesso, si può essere soggetti a scosse elettriche Nessuno dei component può essere sostituito o riparato da chi ne

fa uso. Se necessitate di una rinarazione o di una sostituzione contattate direttamente Avantree. · Evitate di esporre il prodotto alla pioggia, umidità o farlo entrare in contatto con I liquidi, potrebbe danneggiarsi.

· Tenete il prodotto,i cavi e i terminali, lontano da macchinari. • Rispettate la segnaletica che richiede lo spegnimento dei prodotti elettrici sena fili a radio frequenza in aree come ospedali e aeroport Non utilizzare un prodotto che è danneggiato o è stato immerso ir un liquido, contattate Avantree per la riparazione o la sostituzione Non montare o comunque tenere il prodotto in un area operativa

in funzione. · Non usare in aree dove vigono norme anti esplosione. Quando dovete buttare il prodotto fatelo in rispetto delle norm di riciclo, nelle aree apposite.

di un airbag, può portare ad infortuni seri se l'airbag dovesse entrare

L'utilizzo di cuffie o altoparlanti mentre siete alla guida di un veicolo d una bicicletta può essere pericoloso o illegale sotto alcune leggi. Informatevi sulle leggi locali.L'uso delle cuffie o altoparlanti riduce la possibilità di sentire altri rumori. Fate particolare attenzione se fate delle attività che richiedono concentrazione massima.In tali casi, spegnete le cuffie o gli altoparlanti, per evitare eventuali danni.

Cura della batteria interna: Si raccomanda di seguire i consigli sotto

per la miglior cura delle batterie interne • Il vostro prodotto è alimentato da una batteria ricaricabile.

• Le prestazioni massime sono raggiunte dopo circa tre cicli di carica completa e scarica completa · La batteria può essere ricaricata e scaricata centinaia di volte ma

soggetta ad un certo consumo. Togliete il carica batterie dalla presa guando non lo utilizzate. · Non lasciate una batteria caricata completamente attaccata al

caricatore per troppo tempo, potrebbe diminuirne le prestazioni Se non utilizzata, una batteria carica perderà la carica nel tempo. Non lasciare la batteria in posti troppo caldi o freddi, ad esempio in un abitacolo sotto il sole, potrebbe ridurre le capacità della batteria

• Cercate di mantenere la batteria a temperature tra i 15°C e i 25°C idealmente. Un prodotto con la batteria surriscaldata potrebbe non funzionare anche se è carica. Le prestazioni a temperature sotto

· Attenzione – le batterie utilizzate in questo prodotto possono rappresentare un rischio di incendio o un rischio chimico se danne-

ggiate o mal utilizzate are ad aprire il prodotto e sostituire la batteria. E' interna e non si può sostituire senza l'attrezzatura adeguata. L'uso di una batteria non adequata può portare al rischio di esplosioni ed incendio e fa perdere la garanzia al prodotto.

per ricaricare la batteria, non altri di terze parti. Nel caso doveste buttare la batteria, fatelo in accordo alle normative per il riciclo. Non gettatele nella pattumiera comune, può portare l rischio di incendio o di esplosione Le batterie danneggiate meccanicamente possono esplodere.

Cura del carica batterie: Seguite le indicazioni sotto de il carica batterie vi è fornito nella confezione.

 Caricate il prodotto con il carica batterie in dotazione. Carica batterie non adequati potrebbero danneggiare il prodotto e far scadere la

Importante: Fate riferimento al manuale per la descrizione dello

stato della ricarica e le sue luci. Alcune cuffie o altoparlanti non

ssono essere utilizzate mentre si caricano. Cautela carica batterie

• Quando disconnettete il carica batterie, togliete la presa dal muro e non lo spinotto dalle cuffie prima. MAI utilizzare un carica batterie • Non provate a smontare il carica batterie, può portare a scosse

elettriche pericolos · Non usate il carica batterie in ambienti troppo freddi, caldi e/o umidi.

Il marchio Bluetooth® e il logo sono di proprietà della Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Avantronics Ltd. È regolamentato da licenze d'uso. Altri marchi registratisono di proprietà delle aziende

Questi dispositivi sono regolamentati dalle regole (Parte 15 delle FCC) vigenti. L'uso e soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Il dispositivo non causa interferenze dannose, e (2) questo dispositivo può essere soggetto ad interferenze.

Modifiche non espressamente approvate da Avantronics Ltd. Posso ar decadere la garanzia del prodotto e la facoltà di utilizzo dell'operatore.Il prodotto è stato testato e rispetta i limiti imposti per un dispositivo digitale di Classe B, nel paragrafo relativo alle parti 15 delle regole FCC. Questi limiti sono preposti per proteggere ragionevolment dalle interferenze dannose nelle installazioni residenziali. Il dispositivo genera, usa e può irraggiare energia sotto forma di radio frequenza e se non utilizzato rispettando le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. In ogni caso, anche se non c'è certezza di tali interferenze, se le dovesse provocare, ad apparecchio radio o TV vi pregiamo di adottare le seguenti misure cautelative:

Orientate l'antenna ricevente in modo diverso o spostatela. Aumentate la distanza tra il dispositivo e il ricevitore. Collegate il dispositivo ad una presa diversa da quella del ricevitor

Consultate un tecnico esperto per un aiuto Questo prodotto, come altri a radio frequenza, emette onde elettro magnetiche e opera secondo gli standard di sicurezza previsti dalle norme in materia. Questi standard sono promulgati da comunità

scientifiche e sono il risultato di delibere di comitati appositi.

Avantronics Ltd. Qui dichiara che il prodotto è conforme alle regol

Esse sono continuamente aggiornate e riviste e interpretano l'estesa

In accordo con l'articolo 10(2) e l'articolo 10(10), questo prodotto e

Il testo completo della dichiarazione EU è disponibile al seguente

amentazioni della direttiva 2014/53/EU in materia.

autorizzato all'uso negli stati membri dell'EU.

Seguridad y Advertencias

El uso de auriculares o altavoz durante periodos prolongados con niveles de sonido excesivos puede ocasionar una pérdida auditiva permanente. Por favor lea las pautas de seguridad a continuación

Antes de usar los auriculares o el altavoz, baje el volumen al nivel más bajo. Encienda el dispositivo, ajuste el volumen gradualmente hasta un nivel adecuado.

Durante el uso

 Mantenga el volumen tan bajo como sea posible. Cuando suba el volumen, por favor hágalo gradualmente. Si experimenta un zumbido en los oídos o molestias mientras us

los auriculares o altavoz, interrumpa el uso Por favor, tenga en cuenta que, durante el uso prolongado de los auriculares o altavoz a un volumen alto, sus oídos pueden acostumbrarse al nivel de sonido y esto puede ocasionar daños perman

una descarga eléctrica.

despliega el airbag.

Información de seguridad · El uso de auriculares o altavoz reducirá su capacidad de oír otros sonidos. Tenga cuidado al usar los auriculares cuando esté participando en cualquier actividad que requiera toda su atención Si tiene un marcapasos u otro dispositivo médico eléctrico, por favor consulte a su médico antes de usar este producto.

alcance de los niños, ya que estas partes pueden suponer peligro de asfixia. Este producto no es un juguete -por favor, no permita que los niños juequen con él. Nunca intente desmontar el producto usted mismo ni inserte

Este paquete contiene piezas pequeñas -manténgalas fuera del

objetos en la carcasa del producto, ya que esto puede ocasionar

 Ninguno de los componentes puede ser reemplazado o reparado por el usuario. Si alguna parte de su producto requiere reemplazo por cualquier motivo, comuníquese con Avantree. protegerlo contra daños en dichoproducto o lesiones a usted mismo.

maquinaria. Observe todas las señales e instrucciones que requieran que un dispositivo eléctrico o un producto de radio RF se apague en áreas designadas, como hospitales o aviones Suspenda el uso y comuníquese con Avantree, si el producto

Mantenga todos los productos, cordones y cables alejados de

se cae o se daña, tiene un cable o enchufe estropeado, o si el producto se ha caído en un líquido. . Nunca monte o guarde el producto en cualquier área de apertura de airbag, ya que puede producirse una lesión grave cuando se

 No lo utilice en áreas donde existan peligros de explosión Deseche el producto según las normas y regulaciones locales. El uso de auriculares o altavoz mientras conduce un vehículo o una

bicicleta puede ser peligroso y es ilegal en algunas jurisdicciones.

Por favor revise sus leyes locales. Tenga cuidado al usar auriculares

o altavoz cuando esté participando en cualquier actividad que requiera toda su atención. En tales casos, apaque sus auriculares o altavoz para evitar ser distraído.

Cuidado de la batería incorporada: Por favor, tenga en cuenta lo siguiente si el producto contiene una batería.

 Su producto se alimenta de una batería recargable. El rendimiento completo de una nueva batería se logra solo después de dos o tres ciclos completos de carga y descarga. La batería se puede cargar y descargar cientos de veces, pero a largo

no esté en uso.

· Si se deja sin usar, una batería completamente cargada perderá su

• Deiar el producto en lugares fríos o calientes, como en un coche cerrado en verano e invierno, reducirá la capacidad y la vida útil de

 Intente siempre mantener la batería entre 15 °C v 25 °C (59 °F v 77 °F) Un producto con una batería caliente o fría puede dejar de funcionar temporalmente, incluso si la batería está completamente cargada El rendimiento de la batería es limitado en temperaturas bajo cero

un riesgo de incendio o quemaduras químicas si se maneja mal.

• No intente abrir el producto ni sustituir la batería. Es una batería

· Precaución - la batería utilizada en este producto puede presenta

incorporada y no es reemplazable por el usuario. El uso de otras baterías puede presentar un riesgo de incendio o explosión y la garantía del producto será anulada • Si se proporciona un cargador, por favor, recargue solo la batería con el cargador suministrado.

• Deseche las baterías según las normativas locales. Por favor, recicle cuando sea posible. No las deseche como basura doméstica ni en un incendio, ya que pueden explota • Las baterías pueden explotar si están dañadas.

Cuidado del cargador: Por favor, tenga en cuenta lo siguiente si un cargador se le proporciona con el producto. · Por favor cargue su producto con el cargador proporcionado. Los

cargadores no aprobados pueden dañar el producto e invalidarán

Importante: Por favor, consulte el manual del usuario para obtene una descripción de las luces indicadoras del estado de carga. Alguno auriculares o altavoz no se pueden usar mientras se cargan.

• Cuando desconecte el cable de alimentación, tire del enchufe y no del cable. Nunca use un cargador que esté dañado. No intente desmontar el cargador, ya que esto puede exponerle

:Advertencia del cargador!

una descarga eléctrica peligrosa.

La marca denominativa Bluetooth® y los logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de

Avantronics Ltd. se encuentra bajo licencia. Otras marcas comerciale

Evite cargar el producto en temperaturas extremadamente altas o

bajas y no utilice el cargador al aire libre o en zonas húmedas.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) Este

dispositivo debe aceptar cualquier interferencia.

y nombres comerciales son los de sus respectivos dueños.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Avantronics Ltd. anularán la autoridad del usuario para manejar e equipo. Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporciona una protección razonable contra interferencias periudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradia energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en la comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que la interferencia no ocurrirá en una instalación determinada. S este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo

el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferenci

mediante una o varias de las siguientes medidas: · Reoriente o traslade la antena receptora.

• Aumente la separación entre el equipo y el receptor.

- Conecte el equipo a una toma eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor. • Consulte al fabricante o a un técnico de radio/TV con experiencia

Este producto, al igual que otros dispositivos de radio, emite energía

que se encuentran en las normas y recomendaciones de segurida

de radiofrecuencia. Estas normas y recomendaciones reflejan e

consenso de la comunidad científica y resultan de las deliberacione

electromagnética de radiofrecuencia y opera dentro de las pautas

de los grupos y comités de científicos que continuamente revisan e interpretan una extensa literatura de investigación.

Por la presente, Avantronics Ltd. declara que este producto cumple

con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. La prueba completa de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.avantree.co

De conformidad con el Artículo 10(2) y el Artículo 10(10), este producto puede utilizarse en todos los Estados miembros de la UE.

Desconecte el cargador de la toma eléctrica y del producto cuando

 No deje una batería completamente cargada conectada a un cargador ya que la sobrecarga puede acortar su vida útil.